

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

## Mga pambungad na ritwal

Tanda ng krus

Sa pangalan ng Ama, at ng Anak, at ng Banal na Espiritu.

Amen

Pagbati

Ang biyaya ng ating Panginoong Jesucristo, At ang pag-ibig ng Diyos, at ang pakikipag-isa ng Banal na Espiritu makasama kayong lahat.

At sa iyong espiritu.

Penitential Act

Mga Kapatid (kapatid), kilalanin natin ang ating mga kasalanan, At kaya ihanda ang ating sarili upang ipagdiwang ang mga sagradong misteryo.

Ipinagtapat ko sa

Makapangyarihang Diyos At sa iyo, mga kapatid ko, na lubos akong nagkasala, sa aking mga saloobin at sa aking mga salita, sa nagawa ko at sa nabigo kong gawin, Sa pamamagitan ng aking kasalanan, Sa pamamagitan ng aking kasalanan, sa pamamagitan ng aking pinaka-malubhang kasalanan; Samakatuwid hinihiling ko si Mapalad na si Maria ever-virgin, lahat ng mga anghel at santo, At ikaw, ang aking mga kapatid, upang



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

kanan ng Ama, maawa ka sa amin. Sapagkat ikaw lamang ang Banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang ang Kataas-taasan, Panginoong Hesukristo, kasama ng Espiritu Santo, sa kaluwalhatian ng Diyos Ama. Amen.

Mangolekta

**Magdasal tayo.**

Amen.

## Liturhiya ng Salita

Unang Pagbasa

Ang salita ng Panginoon.

Salamat sa Diyos.

Responsorial Awit

Pangalawang Pagbasa

Ang salita ng Panginoon.

Salamat sa Diyos.

Ebanghelyo

**Sumainyo ang Panginoon.**

At sa iyong espiritu.

**Isang pagbasa mula sa banal na Ebanghelyo ayon kay N.**

Luwalhati sa iyo, O Panginoon

**Ang Ebanghelyo ng Panginoon.**

Papuri sa iyo, Panginoong Hesukristo.

Propesyon ng pananampalataya

Naniniwala ako sa iisang Diyos, ang Amang makapangyarihan sa lahat, may gawa ng langit at lupa, ng lahat ng bagay na

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

nakikita at hindi nakikita.  
Sumasampalataya ako sa iisang Panginoong Hesukristo, ang Bugtong na Anak ng Diyos, ipinanganak ng Ama bago ang lahat ng panahon. Diyos mula sa Diyos, Liwanag mula sa Liwanag, tunay na Diyos mula sa tunay na Diyos, begotten, hindi ginawa, consubstantial sa Ama; sa pamamagitan niya ginawa ang lahat ng bagay. Para sa ating mga tao at para sa ating kaligtasan ay bumaba siya mula sa langit, at sa pamamagitan ng Espiritu Santo ay nagkatawang-tao ng Birheng Maria, at naging tao. Dahil sa atin ay ipinako siya sa krus sa ilalim ni Poncio Pilato, nagdusa siya ng kamatayan at inilibing, at muling nabuhay sa ikatlong araw alinsunod sa Banal na Kasulatan. Umakyat siya sa langit at nakaupo sa kanan ng Ama. Siya ay darating muli sa kaluwalhatian upang hatulan ang mga buhay at ang mga patay at ang kanyang kaharian ay walang katapusan.  
Sumasampalataya ako sa Banal na Espiritu, ang Panginoon, ang nagbibigay ng buhay, na nagmumula sa Ama at sa Anak, na kasama ng Ama at ng Anak ay sinasamba at niluluwalhati, na nagsalita sa pamamagitan ng mga propeta. Naniniwala ako sa isa, banal, katoliko at

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

apostolikong Simbahan.  
Ipinagtatapat ko ang isang  
Binyag para sa kapatawaran ng  
mga kasalanan at inaasahan ko  
ang muling pagkabuhay ng mga  
patay at ang buhay ng daigdig  
na darating. Amen.

Homily

Unibersal na panalangin

**Manalangin tayo sa Panginoon.**

Panginoon, dinggin mo ang  
aming panalangin.

Liturhiya ng  
Eukaristiya

Offertory

Purihin ang Diyos  
magpakailanman.

**Manalangin, mga kapatid (mga  
kapatid), na ang aking  
sakripisyo at ang iyo maaaring  
katanggap-tanggap sa Diyos,  
ang makapangyarihang Ama.**

Nawa'y tanggapin ng Panginoon  
ang sakripisyo sa iyong mga  
kamay para sa papuri at  
kaluwalhatian ng kanyang  
pangalan, para sa ating  
ikabubuti at ang kabutihan ng  
lahat ng kanyang banal na  
Simbahan.

Amen.

Eukaristikong Panalangin

**Sumainyo ang Panginoon.**

At sa iyong espiritu.

**Itaas ang inyong mga puso.**

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

Itinataas natin sila sa  
Panginoon.

**Magpasalamat tayo sa  
Panginoon nating Diyos.**

Ito ay tama at makatarungan.

Banal, Banal, Banal na  
Panginoong Diyos ng mga  
hukbo. Ang langit at lupa ay  
puno ng iyong kaluwalhatian.  
Hosanna sa kaitaasan. Mapalad  
ang pumaparito sa pangalan ng  
Panginoon. Hosanna sa  
kaitaasan.

**Ang misteryo ng  
pananampalataya.**

Inihahayag namin ang iyong  
Kamatayan, O Panginoon, at  
ipahayag ang iyong Pagkabuhay  
na Mag-uli hanggang sa muli  
kang dumating. O kaya: Kapag  
kinain natin ang Tinapay na ito  
at inumin ang Kopa na ito,  
ipinahahayag namin ang iyong  
Kamatayan, O Panginoon,  
hanggang sa muli kang  
dumating. O kaya: Iligtas mo  
kami, Tagapagligtas ng mundo,  
para sa pamamagitan ng iyong  
Krus at Muling Pagkabuhay  
pinalaya mo kami.

Amen.

Rite ng Komunyon

**Sa utos ng Tagapagligtas at  
nabuo sa pamamagitan ng  
banal na pagtuturo, nangahas  
tayong sabihin:**

Ama namin sumasalangit ka,  
sambahin ang ngalan mo;

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

dumating ang iyong kaharian, matupad ang iyong kalooban sa lupa gaya ng sa langit. Bigyan mo kami ng kakanin sa araw-araw, at patawarin mo kami sa aming mga kasalanan, gaya ng pagpapatawad namin sa mga nagkakasala sa amin; at huwag mo kaming ihatid sa tukso, ngunit iligtas mo kami sa kasamaan.

Iligtas mo kami, Panginoon, aming dalangin, sa lahat ng kasamaan, magiliw na bigyan ng kapayapaan sa aming mga araw, na, sa tulong ng iyong awa, baka lagi tayong malaya sa kasalanan at ligtas sa lahat ng kapighatian, habang hinihintay natin ang pinagpalang pag-asa at ang pagparito ng ating Tagapagligtas, si Jesucristo.

Para sa kaharian, ang kapangyarihan at ang kaluwalhatian ay sa iyo ngayon at magpakailanman.

Panginoong Hesukristo, na nagsabi sa iyong mga Apostol: Kapayapaan ang iniwan ko sa iyo, ang aking kapayapaan ay ibinibigay ko sa iyo, huwag mong tingnan ang ating mga kasalanan, ngunit sa pananampalataya ng iyong Simbahan, at magiliw na ipagkaloob sa kanya ang kapayapaan at pagkakaisa alinsunod sa iyong kalooban. Na

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

nabubuhay at naghahari  
magpakailanman.

Amen.

Ang kapayapaan ng Panginoon  
ay sumainyo lagi.

At sa iyong espiritu.

Ihandog natin sa isa't isa ang  
tanda ng kapayapaan.

Kordero ng Diyos, ikaw ang nag-  
aalis ng mga kasalanan ng  
sanlibutan, maawa ka sa amin.

Kordero ng Diyos, ikaw ang nag-  
aalis ng mga kasalanan ng  
sanlibutan, maawa ka sa amin.

Kordero ng Diyos, ikaw ang nag-  
aalis ng mga kasalanan ng  
sanlibutan, bigyan mo kami ng  
kapayapaan.

Masdan ang Kordero ng Diyos,  
masdan ninyo siya na nag-aalis  
ng mga kasalanan ng  
sanglibutan. Mapalad ang mga  
tinawag sa hapunan ng Kordero.

Panginoon, hindi ako karapat-  
dapat na dapat kang pumasok  
sa ilalim ng aking bubong,  
ngunit sabihin lamang ang salita  
at ang aking kaluluwa ay  
gagaling.

Ang Katawan (Dugo) ni Kristo.

Amen.

Magdasal tayo.

Amen.

Pagtatapos ng mga  
ritwal

Pagpapala

Sumainyo ang Panginoon.



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Tagalog (Wikang Tagalog)

At sa iyong espiritu.

Pagpalain ka nawa ng  
makapangyarihang Diyos, ang  
Ama, at ang Anak, at ang  
Espiritu Santo.

Amen.

Dismissal

Humayo kayo, tapos na ang  
Misa. O: Humayo kayo at  
ipahayag ang Ebanghelyo ng  
Panginoon. O: Humayo ka sa  
kapayapaan, niluluwalhati ang  
Panginoon sa pamamagitan ng  
iyong buhay. O: Pumunta sa  
kapayapaan.

Salamat sa Diyos.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC